

SHABBAT SHALOM



EARLY SHABBAT SERVICE

April 8, 6:30 pm

led by

Religious School Students

3rd-6th Grade

*Candle Blessing & Kiddush:
Sarah Noble-Young, John Young,
and family*



All Temple Emanuel Sinai activities are in-person and online

Thank you to our Religious School Students, 3rd-6th grades, for leading our service tonight, their teachers: Ellen Levitt & Emma Noce, and our Religious School Director Talia Mugg

SHABBAT SERVICES:

- Apr 15 – NO SHABBAT SERVICE (1st night of Pesach)
- Apr 22 – 7:30 pm Shabbat Service, Music TBD
- Apr 29 – 7:30 pm Shabbat Service, music led by Gitit Shoval

TORAH STUDY: Shabbat morning, 10:30am in Beit Midrash

*Special Time so you can attend Rabbi Josh Warshawsky's Worship Workshop

- Sat, Apr 9, 4:30pm – "Wait, What? Were You and I Really Slaves in Egypt? Incorporating Racial Justice into Your Seder" (Havdallah following) led by Walls to Bridges
- The Story of the Story: History of the Haggadah: Wed's, 7:30pm, Apr 13, 27
- Sun, Apr 10, 3pm at JCC: Meet the Artist, Karen Kassap & see her exhibit *Medieval Modern*
- Sat, Apr 16: 2nd Night Seder Service (no dinner), 5:30pm – RSVP registration through eNews or call the office
- Want to learn Mahjong? New players our invited to join us at Temple on Sundays, check-in at 10am, game starts at 10:30am. Please call the office if interested.

הִנֵּה מַה־טוֹב וּמַה־נָּעִים
שֵׁבֶת אֲחִים גַּם־יַחַד.

*Hinei mah tov u'mah na-im
shevet achim gam yachad.*

How good and how pleasant it is
that brothers/sisters dwell together.
(Psalm 133:1)





God began the world by saying,
“Let there be light.”
We begin Shabbat with candlelight,
saying, “*Baruch atah, Adonai.*”

God finished creating the world by
making Shabbat a holy day.
We make Shabbat a holy day for
ourselves.

May the warm glow of these
candles remind us of God's light.
And may this Shabbat be a special,
holy time for us.

בְּרוּכִים הֵבְאִים

הַדִּלְקַת נֵרוֹת

Hadlakat Nerot

Candle Blessing

קְדוּשָׁה

הַמוֹצֵיָא

שִׁירֵי שַׁבָּת

As these Shabbat candles give light to all who behold them, so may we, by our lives, give light to all who behold us.

As their brightness reminds us of the generations of Israel who have kindled light, so may we, in our own day, be among those who kindle light.



בְּרוּכִים הֵבְאִים

הַדְּלַקְתָּ נֵרוֹת

Hadlakat Nerot

Candle Blessing

קְדוּשָׁה

הַמּוֹצִיָּא

שִׁירֵי שַׁבָּת

***Baruch atah, Adonai
Eloheinu, Melech haolam,
asher kidshanu b'mitzvotav,
v'tzivanu l'hadlik
ner shel Shabbat.***

בָּרוּךְ אַתָּה, יי
אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,
אֲשֶׁר קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו,
וְצִוָּנוּ לְהַדְלִיק
נֵר שֶׁל שַׁבָּת.

בְּרוּכִים הַבָּאִים
הַדִּלְקַת נֵרוֹת
Hadlakat Nerot
Candle Blessing
קְדוּשָׁה
הַמוֹצֵיָא
שִׁירֵי שַׁבָּת



Baruch atah, Adonai

Eloheinu, Melech HaOlam,

borei p'ri hagafen.

Baruch atah, Adonai Eloheinu,

Melech haolam, asher

kid'shanu b'mitzvotav

v'ratzahvanu, v'Shabbat

kodsho b'ahavah uv'ratzon

hinchilanu, zikaron l'maseih

v'reishit. Ki hu yom

t'chilah l'mikra-eikodesh,

zeicher litziat Mitzrayim.

בָּרוּךְ אַתָּה, יי

אֱלֹהֵינוּ, מֶלֶךְ הָעוֹלָם,

בוֹרֵא פְּרִי הַגָּפֶן.

בָּרוּךְ אַתָּה, יי אֱלֹהֵינוּ,

מֶלֶךְ הָעוֹלָם, אֲשֶׁר

קִדְּשָׁנוּ בְּמִצְוֹתָיו

וְרָצָה בָּנוּ, וְשַׁבַּת קִדְּשׁוּ

בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן

הַנְּחִילָנוּ, זְכוֹרֹן לְמַעֲשֵׂה

בְּרֵאשִׁית. כִּי הוּא יוֹם

תְּחִלָּה לְמִקְרָאֵי קֹדֶשׁ,

זְכוֹר לִיצִיאת מִצְרַיִם.

בְּרוּכִים הַבָּאִים

הַדֹּלְקֵת נֵרוֹת

קִדּוּשׁ

Kiddush

*Blessing
over Wine*

הַמוֹצִיא

שִׁירֵי שַׁבָּת

***Ki vanu vacharta,
v'otanu kidashta,
mikol haamim.***

***V'Shabbat kodsh'cha
b'ahavah uv'ratzon
hinchaltanu.***

***Baruch atah, Adonai,
m'kadeish HaShabbat.***

כִּי בָנוּ בַחֲרָתָּ,
וְאוֹתָנוּ קִדְּשָׁתָּ,
מִכָּל הָעַמִּים.
וְשַׁבַּת קֹדֶשְׁךָ
בְּאַהֲבָה וּבְרָצוֹן
הִנְחַלְתָּנוּ.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ,
מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

בְּרוּכִים הַבָּאִים
הַדֹּלְקֵת נֵרוֹת

קְדוּשָׁה
Kiddush
Blessing
over Wine

הַמוֹצֵיא
שִׁירֵי שַׁבָּת

May the door of this synagogue
be wide enough to receive all who hunger for love,
all who are lonely for fellowship.

May it welcome all who have cares to unburden,
thanks to express, hopes to nurture.

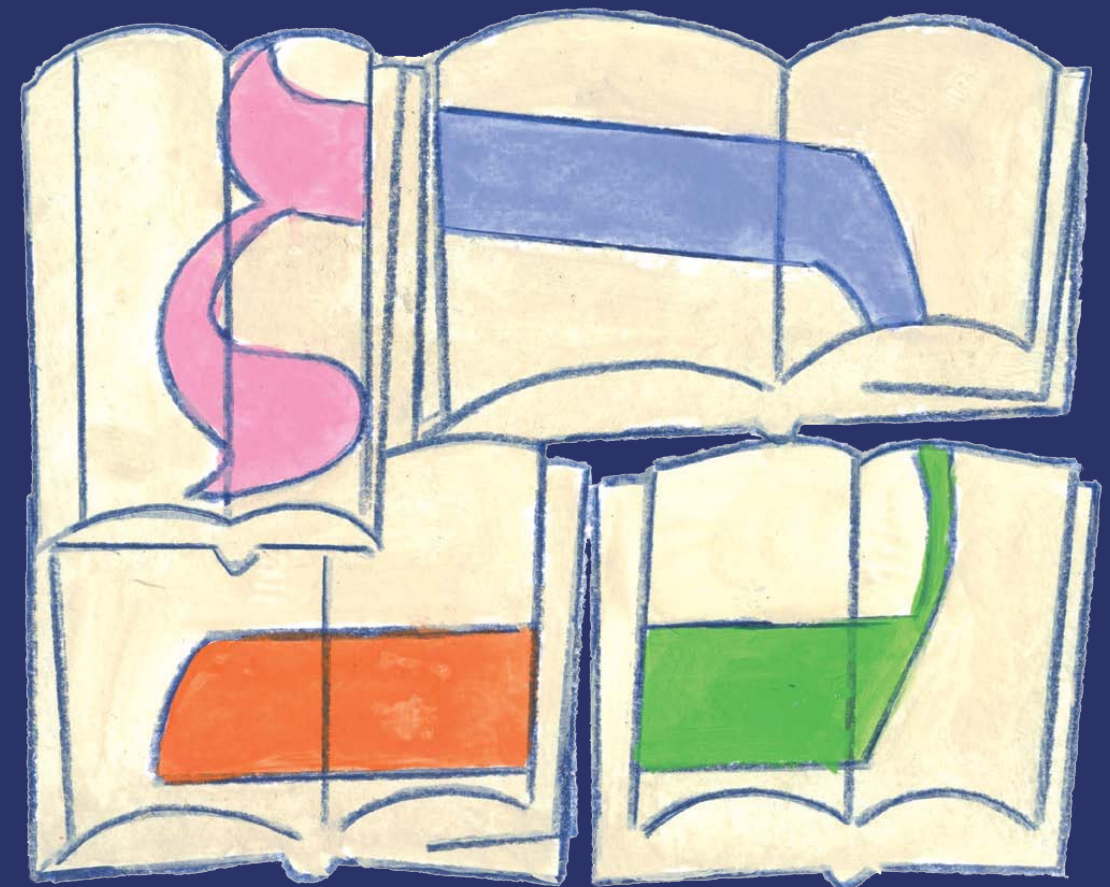
May the door of this
synagogue be narrow enough
to shut out pettiness and pride,
envy and enmity...

בְּרוּכִים הַבָּאִים
B'ruchim HaBa-im
Welcome

הַדִּלְקַת נֵרוֹת
קָדוֹשׁ

הַמוֹצֵיא

שִׁירֵי שַׁבָּת



בְּרוּכִים הַבָּאִים
B'ruchim HaBa-im
Welcome

הַדִּלְקַת נֵרוֹת

קָדוֹשׁ

הַמוֹצֵיא

שִׁירֵי שַׁבָּת

May its threshold not be a stumbling block
to young or straying feet.

May it be too high to admit complacency,
selfishness, and harshness.

May this synagogue be,
for all who enter,
the doorway to a richer
and more meaningful life.



L'chah Dodi

*L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.*

לָכָה דוֹדִי

לָכָה דוֹדִי לְקַרְאֵת פֶּלָה,
פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה.

בְּרוּכִים הַבָּאִים
הַדֹּלְקֵת נֵרוֹת

קְדוֹשׁ

הַמוֹצִיא

שִׁירֵי שַׁבָּת

Shirei Shabbat
Shabbat Songs

1.

*Shamor v'zachor b'dibur echad,
hishmianu El ham'yuchad,
Adonai echad ush'mo echad,
I'shem ul'tiferet v'lit'hilah.*

שָׁמֹר וְזָכוֹר בְּדִבּוּר אֶחָד,
הִשְׁמִיעֵנוּ אֵל הַמְיֻחָד,
יְיָ אֶחָד וּשְׁמוֹ אֶחָד,
לְשֵׁם וּלְתִפְאָרֶת וּלְתִהְלָה.

L'chah Dodi

***L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.***

***Likrat Shabbat l'chu v'neilcha,
ki hi m'kor hab'rachah,
meirosh mikedem n'suchah,
sof maaseh b'machashava
t'chilah.***

לָכָה דוֹדִי

**לָכָה דוֹדִי לְקַרְאֵת פִּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה.**

**לְקַרְאֵת שַׁבָּת לָכוּ וְנִלְכָה,
כִּי הִיא מְקוֹר הַבְּרָכָה,
מֵרֵאשׁ מִקֶּדֶם נְסוּכָה,
סוֹף מַעֲשֵׂה בְּמַחֲשָׁבָה
תִּחְלָה.**

בְּרוּכִים הַבָּאִים
הַדֹּלְקֵת נֵרוֹת

קְדוּשָׁה

הַמוֹצֵיא

שִׁירֵי שַׁבָּת

Shirei Shabbat
Shabbat Songs

2.

L'chah Dodi

*L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.*

*Hitor'ri, hitor'ri,
ki va oreich, kumi ori,
uri uri, shir daberu,
k'vod Adonai alayich niglah.*

לָכָה דוֹדִי

לָכָה דוֹדִי לְקַרְאֵת פֶּלָה,
פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה.

הִתְעוֹרְרִי, הִתְעוֹרְרִי,
כִּי בָּא אֲוִירָךְ, קוּמִי אֲוִירִי,
עוֹרִי עוֹרִי, שִׁיר דַּבְּרִי,
כְּבוֹד יְיָ עָלֶיךָ נִגְלָה.

בְּרוּכִים הַבָּאִים
הַדֹּלְקֵת נֵרוֹת
קְדוּשָׁה

הַמוֹצִיא

שִׁירֵי שַׁבָּת

Shirei Shabbat
Shabbat Songs

5.

L'chah Dodi

*L'chah dodi likrat kalah,
p'nei Shabbat n'kab'lah.*

*Bo-i v'shalom ateret ba'lah,
gam b'simchah uv'tzoholah,
toch emunei am s'gulah,
bo-i chalah, bo-i chalah.*

לָכָה דוֹדִי

לָכָה דוֹדִי לְקַרְאֵת כַּלָּה,
פְּנֵי שַׁבָּת נִקְבְּלָה.

בּוֹאִי בְּשָׁלוֹם עֲטָרַת בַּעֲלָה,
גַּם בְּשִׂמְחָה וּבִצְהֻלָּה,
תּוֹךְ אֶמּוּנֵי עַם סִגְלָה,
בּוֹאִי כַלָּה, בּוֹאִי כַלָּה.

בְּרוּכִים הַבָּאִים
הַדֹּלְקֵת נֵרוֹת
קְדוּשָׁה

הַמוֹצִיא

שִׁירֵי שַׁבָּת

Shirei Shabbat
Shabbat Songs

9.

Prayer is the way we speak to God.

Sometimes we pray alone;
sometimes we pray with others.

Sometimes we pray out loud;
sometimes we pray silently.

Sometimes we pray with our words;
sometimes we pray with our deeds,

Sometimes we say our prayers;
sometimes we sing them.

However we choose to pray, God,
we pray You will always hear us.

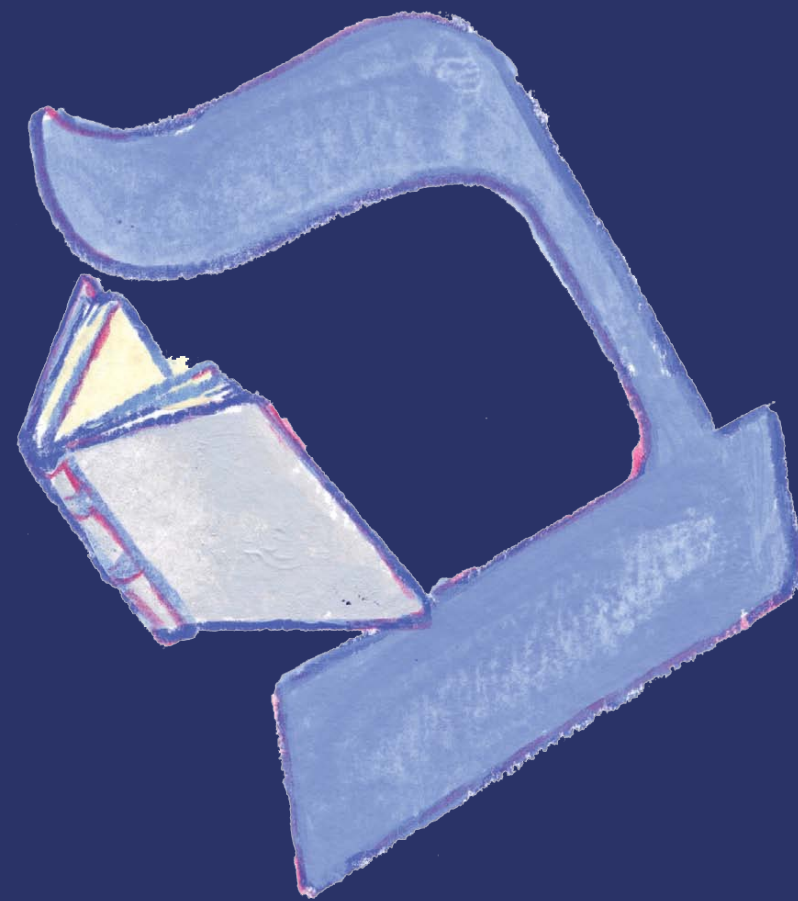
בְּרִכּוֹ
Bar'chu
Getting
Ready to Pray
מַעֲרִיב עֶרְבִים
אַהֲבַת עוֹלָם
שְׁמַע
וְאַהֲבַת
מִי־כַמְכָּה
הַשְׂכִּיבֵנוּ
וְשִׁמְרוּ

Am I awake, am I prepared?

Are You listening to my prayer?

*Can You hear my voice,
do You understand?*

Am I awake, am I prepared?



בְּרִכּוֹ
Bar'chu
Getting
Ready to Pray

מֵעַרִיב עֲרָבִים
אֶהְיֶה עִוָּלָם
שְׁמַע
וְאֶהְיֶה
מִי־כַמֹּכָה
הַשְׂכִּיבֵנוּ
וְשִׁמְרוּ

Bar'chu et Adonai ham'vorach!

Baruch Adonai ham'vorach

I'olam va-ed!

בְּרִכּוֹ אֶת יְיָ הַמְּבָרֵךְ!

בָּרוּךְ יְיָ הַמְּבָרֵךְ

לְעוֹלָם וָעֶד!

Roll into dark

Roll into light

Night becomes day

Day turns to night

Borei yom va-laila

Goleil or mip-nei cho-shech

Goleil or mip-nei cho-shech

V'cho-shech mip-nei or



בּוֹרֵא יוֹם וְלַיְלָה,
גּוֹלֵל אֹר מִפְּנֵי חֹשֶׁךְ,
וְחֹשֶׁךְ מִפְּנֵי אֹר.

Baruch atah, Adonai,
hamaariv aravim.

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ,
הַמַּעֲרִיב עֶרְבִים.

בְּרָכוּ

מַעֲרִיב עֶרְבִים

Maariv Aravim

Who Creates
the Night

אֶהֱבֵת עוֹלָם

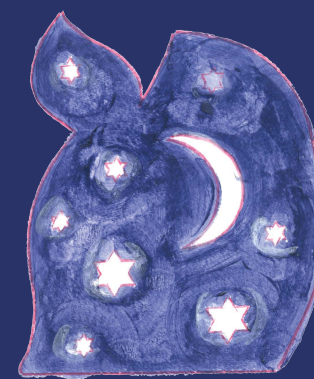
שְׁמַע

וְאֶהֱבֵת

מִי־כַמְכָּה

הַשְּׂכִיבֵנוּ

וְשִׁמְרוּ



God, You gave us the Torah to show that You love us.
May it always be a friend at our side.

The Torah is our teacher.

It tells us what is right and what is wrong.

It shows us how to live good lives.

Be with us always when we study Torah.

Be with us always as we try to live good lives.

We praise you, Eternal God, who gave the Jewish
people the Torah.

It is Your special gift to us. It is the gift of Your love.

בְּרָכוּ

מֵעָרִיב עֲרָבִים

אַהֲבַת עוֹלָם

Ahavat Olam

With Great Love

שְׁמַע

וְאַהֲבַת

מִי־כִמְכָּה

הַשְׁכִּיבֵנוּ

וְשִׁמְרוּ



שְׁמַע יִשְׂרָאֵל יְהוָה אֱלֹהֵינוּ יְהוָה אֶחָד

Sh'ma Yisrael,

Adonai Eloheinu, Adonai Echad!

Baruch shem k'vod malchuto

l'olam va-ed.

שְׁמַע יִשְׂרָאֵל,

יְהוָה אֱלֹהֵינוּ, יְהוָה אֶחָד!

בָּרוּךְ שֵׁם כְּבוֹד מַלְכוּתוֹ

לְעוֹלָם וָעֶד.



***V'ahavta et Adonai Elohecha,
b'chol l'vav'cha,
uv'chol nafsh'cha,
uv'chol m'odecha.***

***V'hayu had'varim ha-eileh
asher anochi m'tzav'cha
hayom al l'vavecha.***

וְאַהֲבַתְּ אֶת יְיָ אֱלֹהֶיךָ,
בְּכָל-לִבְבְּךָ,
וּבְכָל-נַפְשְׁךָ,
וּבְכָל-מַאֲדְךָ.

וְהָיוּ הַדְּבָרִים הָאֵלֶּה,
אֲשֶׁר אֲנֹכִי מְצַוְּךָ
הַיּוֹם, עַל-לִבְבְּךָ.

בְּרָכוּ
מַעְרִיב עַרְבִים
אֶהֱבֶת עוֹלָם
שְׁמַע
וְאַהֲבַת
V'ahavta
You Shall Love
מִי־כַמְכָּה
הַשְׁכִּיבֵנוּ
וְשִׁמְרוּ



V'shinantam l'vanecha,

v'dibarta bam

b'shivt'cha b'veitecha,

uv'lecht'cha vaderech

uv'shochb'cha uv'kumecha.

Uk'shartam l'ot al yadecha

v'hayu l'totafot bein einecha.

Uch'tavtam al m'zuzot

beitecha uvish'arecha.

וְשִׁנַּנְתָּם לְבָנֶיךָ,

וּדְבַרְתָּ בָּם

בְּשִׁבְתְּךָ בְּבֵיתְךָ,

וּבְלַכְתְּךָ בַּדֶּרֶךְ

וּבְשֹׁכְבְּךָ, וּבְקוּמְךָ.

וּקְשַׁרְתָּם לְאוֹת עַל-יָדֶיךָ

וְהָיוּ לְטֹטְפוֹת בֵּין עֵינֶיךָ.

וּכְתַבְתָּם עַל מְזוּזוֹת

בֵּיתְךָ וּבִשְׁעָרֶיךָ.

בְּרָכוּ

מֵעָרִיב עַרְבִים

אֶהְבֶּת עוֹלָם

שְׁמַע

וְאֶהְבֶּת

V'ahavta

You Shall Love

מִי־כַמְכָּה

הַשָּׁכִיבֶנּוּ

וְשָׁמְרוּ



***L'maan tizk'ru,
vaasitem et kol mitzvotai
vih'yitem k'doshim
I'Eloheichem.***

***Ani Adonai Eloheichem,
asher hotzeiti et-chem
mei-eretz Mitzrayim
lih'yot lachem I'Elohim
Ani Adonai Eloheichem.***

**לְמַעַן תִּזְכְּרוּ,
וַעֲשִׂיתֶם אֶת-כָּל-מִצְוֹתַי
וְהָיִיתֶם קְדוֹשִׁים
לֵאלֹהֵיכֶם.**

**אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם,
אֲשֶׁר הוֹצֵאתִי אֶתְכֶם
מֵאֶרֶץ מִצְרַיִם
לִהְיוֹת לָכֶם לֵאלֹהִים
אֲנִי יְיָ אֱלֹהֵיכֶם.**

בְּרַכּוֹ
מַעֲרִיב עַרְבִים
אֶהְבֶּת עוֹלָם
שְׁמַע
וְאֶהְבָּת
V'ahavta
You Shall Love
מִי־כַמְכָּה
הַשְׁכִּיבֵנוּ
וְשִׁמְרוּ



Long ago, we were slaves in Egypt.
After ten terrible plagues
Pharaoh finally told Moses that we could be free!
We could be free to celebrate Shabbat!
We could be free to pray to God!
We could be free to be Jewish!
But just as we got to the sea,
Pharaoh changed his mind again.
His chariots and soldiers were coming to take us
back to Egypt, back to slavery.

בְּרִכּוֹ
יוֹצֵר אוֹר
אֱהָבָה רַבָּה
שְׁמַע
וְאֶהְבֶּת
מִי־כַמּוֹחַ
Mi Chamochah
Who Is Like You?



Just then, the sea parted and we safely crossed
to the other side. We couldn't believe it!

Mi chamochah ba-eilim, Adonai?

We sang, "Who is like You, Adonai?"

Today there are people who are not free.

We promise that, with Your help,

we will work hard to make sure that everyone is
set free. Then all the world will sing with joy.

בְּרָכוּ

יוֹצֵר אוֹר

אֱהָבָה רַבָּה

שְׁמַע

וְאֶהְבֶּתְךָ

מִי־כַמּוֹחָה

Mi Chamochah

Who Is Like You?



בְּרִכּוֹ
מַעֲרִיב עֶרְבִים
אֶהְבֵּת עוֹלָם
שְׁמַע
וְאֶהְבֵּת
מִי־כַמּוֹחַ
Mi Chamochah
Who Is Like You?
הַשְׂכִּיבֵנוּ
וְשִׁמְרוּ

מִי־כַמּוֹחַ בְּאֵלִים, יי!
מִי כַמּוֹחַ נֶאֱדָר בַּקֹּדֶשׁ,
נֹרָא תְהִילֹת, עֲשֵׂה פֶלֶא!

Mi chamochah ba-eilim, Adonai!

Mi kamochah nedar bakodesh,

nora t'hilot, oseih fele!



You are with us at all times, God,
when we sleep

and when we wake.

When it is dark,
we turn to You for light.

When we are afraid,
we turn to You for courage.

When we feel weak,
we turn to You for strength.

Be with us tonight and always.

Help us to know You are there.

בְּרִכּוֹ
מְעַרִיב עֲרָבִים
אֶהְבֶּת עוֹלָם
שְׁמַע
וְאֶהְבֶּת
מִי־כִמְכָּה
הַשְׁכִּיבֵנו
Hashkiveinu
Tuck Us In
וְשִׁמְרוּ



Let there be love
And understanding among us.
Let peace and friendship
Be our shelter from life's storms.

הַשְׁכִּיבֵנוּ, יְיָ אֱלֹהֵינוּ, לְשָׁלוֹם,
וְהַעֲמִידֵנוּ שׁוֹמְרֵינוּ לְחַיִּים,
וּפְרֹשׁ עָלֵינוּ סֶכֶת שְׁלוֹמָךְ.

Hashkiveinu, Adonai Eloheinu, I'shalom
Hashkiveinu, I'shalom
v'haamideinu shomreinu l'chayim,
ufros aleinu sukat sh'lomecha.

בְּרָכוּ
מִמְעַרְיב עָרְבִים
אֶהְבֶּת עוֹלָם
שְׁמַע
וְאֶהְבֶּת
מִי־כַמְכָּה
הַשְׁכִּיבֵנוּ
Hashkiveinu
Tuck Us In
וּשְׁמְרוּ



*V'shamru v'nei Yisrael
et HaShabbat,
laasot et HaShabbat
l'dorotam b'rit olam.*

*Beini u'vein b'nei Yisrael
ot hi l'olam,*

וְשָׁמְרוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
אֶת־הַשַּׁבָּת,
לַעֲשׂוֹת אֶת־הַשַּׁבָּת
לְדֹרוֹתָם בְּרִית עוֹלָם.

בֵּינִי וּבֵין בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
אוֹת הִיא לְעוֹלָם,

בְּרִכּוֹ
מְעַרֵּיב עָרְבִים
אֶהְבֵּת עוֹלָם
שְׁמַע
וְאֶהְבֵּת
מִי־כַמְכָּה
הַשְׁכִּיבֵנוּ
וְשָׁמְרוּ
V'shamru
Keep Shabbat



*V'shamru v'nei Yisrael
et HaShabbat,
laasot et HaShabbat
l'dorotam b'rit olam.*

וְשָׁמְרוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
אֶת־הַשַּׁבָּת,
לַעֲשׂוֹת אֶת־הַשַּׁבָּת
לְדֹרֹתָם בְּרִית עוֹלָם.

*Ki sheishet yamim asah Adonai
et hashamayim v'et haaretz,* כִּי־שֵׁשֶׁת יָמִים עָשָׂה יי
אֶת־הַשָּׁמַיִם וְאֶת־הָאָרֶץ,

בְּרָכוּ
מְעַרְיב עָרְבִים
אֶהְבֶּת עוֹלָם
שְׁמַע
וְאֶהְבֶּת
מִי־כַמְכָּה
הַשְׁכִּיבֵנוּ
וְשָׁמְרוּ
V'shamru
Keep Shabbat



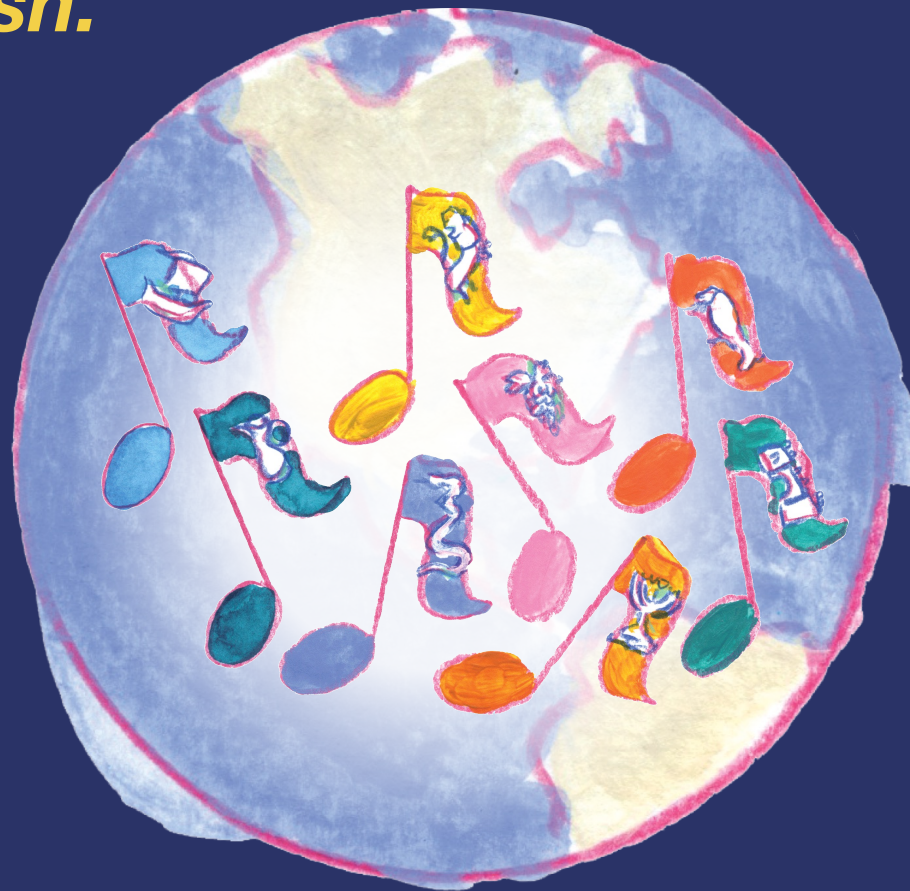
*V'shamru v'nei Yisrael
et HaShabbat,
laasot et HaShabbat
l'dorotam b'rit olam.*

*U'vayom hash'vi-i
shavat vayinafash.*

וְשָׁמְרוּ בְּנֵי יִשְׂרָאֵל
אֶת־הַשַּׁבָּת,
לַעֲשׂוֹת אֶת־הַשַּׁבָּת
לְדֹרֹתָם בְּרִית עוֹלָם.

וּבַיּוֹם הַשְּׁבִיעִי
שָׁבַת וַיִּנָּפֶשׁ.

בְּרִכּוֹ
מְעַרִיב עָרְבִים
אֶהְבֶּת עוֹלָם
שְׁמַע
וְאֶהְבֶּת
מִי־כַמְכָּה
הַשְּׁכִיבֵנוּ
וְשָׁמְרוּ
V'shamru
Keep Shabbat



I cannot see the wind at all or hold it in my hand,
 and yet I know there is a wind because it swirls the sand.
 I know there is a wondrous wind
 because I glimpse its power
 whenever it bends low a tree
 or sways the smallest flower.
 And God is very much like this, invisible as air.
 I cannot touch or see God,
 yet I know that God is there
 because I glimpse God's wondrous works
 and goodness everywhere.

Pray as if everything depended on God.
 Act as if everything depended on you.

פְּיוֹנָה

Kavanah

Time to Prepare

אָבוֹת וְאִמָּהוֹת

גְּבוּרוֹת

קִדְשָׁה

קִדְשֵׁי הַיּוֹם

עֲבוּדָה

הוֹדָאָה

שְׁלוֹם

תְּפִלַּת הַלֵּב



*Adonai, s'fatai tiftach,
ufi yagid t'hilatecha.*

אֲדֹנָי, שְׁפֹתַי תִּפְתָּח,
וּפִי יַגִּיד תְּהִלָּתְךָ.

*Adonai, open up my lips that my mouth may
declare Your praise.*



פְּיוֹנָה

Kavanah

Time to Prepare

אָבוֹת וְאִמָּהוֹת

גְּבוּרוֹת

קִדְשָׁה

קִדְשֵׁת הַיּוֹם

עֲבוּדָה

הוֹדָאָה

שְׁלוֹם

תְּפִלַּת הַלֵּב

***Baruch atah, Adonai Eloheinu
v'Elohei avoteinu v'imoteinu,
Elohei Avraham, Elohei
Yitzchak v'Elohei Yaakov,
Elohei Sarah, Elohei Rivkah,
Elohei Rachel v'Elohei Leah.***

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ אֱלֹהֵינוּ
וְאֱלֹהֵי אֲבוֹתֵינוּ וְאִמּוֹתֵינוּ,
אֱלֹהֵי אַבְרָהָם, אֱלֹהֵי
יִצְחָק, וְאֱלֹהֵי יַעֲקֹב,
אֱלֹהֵי שָׂרָה, אֱלֹהֵי רִבְקָה,
אֱלֹהֵי רָחֵל וְאֱלֹהֵי לֵאָה.

פְּגִינָה

אָבוֹת וְאִמּוֹת

Avot v'Imahot

Our Fathers and
Our Mothers

גְּבוּרוֹת

קְדוּשָׁה

קְדוּשַׁת הַיּוֹם

עֲבוּדָה

הוֹדָאָה

שְׁלוֹם

תְּפִלַּת הַלֵּב



*Ha-El hagadol hagibor
v'hanora, El elyon,
gomeil chasadim tovim,
v'koneih hakol, v'zocheir
chasdei avot v'imahot,
umeivi g'ulah livnei v'neihem
l'maan sh'mo b'ahavah.*

הָאֵל הַגָּדוֹל הַגִּבּוֹר
וְהַנּוֹרָא, אֵל עֶלְיוֹן,
גּוֹמֵל חֲסָדִים טוֹבִים,
וְקוֹנֵה הַכֹּל, וְזוֹכֵר
חֲסֵדֵי אָבוֹת וְאִמּוֹת,
וּמְבִיא גְּאֻלָּה לְבָנֵי בְּנֵיהֶם
לְמַעַן שְׁמוֹ בְּאַהֲבָה.

פְּיוֹנָה

אָבוֹת וְאִמּוֹת

Avot v'Imahot

Our Fathers and
Our Mothers

גִּבּוֹרוֹת

קְדוּשָׁה

קְדוּשַׁת הַיּוֹם

עֲבוּדָה

הוֹדָאָה

שְׁלוֹם

תְּפִלַּת הַלֵּב



***Melech ozeir
u'moshia u'magen.***

***Baruch atah Adonai,
magein Avraham
v'ezrat Sarah.***



מֶלֶךְ עוֹזֵר
וּמוֹשִׁיעַ וּמִגֵּן.

בָּרוּךְ אַתָּה, יי,
מִגֵּן אַבְרָהָם
וְעֶזְרַת שָׂרָה.

פְּגִנָּה

אָבוֹת וְאִמּוֹת

Avot v'Imahot

Our Fathers and
Our Mothers

גְּבוּרוֹת

קְדוּשָׁה

קְדוּשַׁת הַיּוֹם

עֲבוּדָה

הוֹדָאָה

שְׁלוֹם

תְּפִלַּת הַלֵּב

*Atah gibor l'olam, Adonai,
m'chayeih hakol atah,
rav l'hoshia.*

אַתָּה גִּבּוֹר לְעוֹלָם, אֲדֹנָי,
מְחַיֶּה הַכֹּל [מֵתִים], אַתָּה,
רַב לְהוֹשִׁיעַ.

פְּיוֹנָה
אֲבוֹת וְאַמָּהוֹת
גְּבוּרוֹת
G'vurot
God's Power

*Mashiv haruach
umorid hagashem.*

מְשִׁיב הָרוּחַ
וּמוֹרִיד הַגֶּשֶׁם.

קְדוּשָׁה
קְדוּשַׁת הַיּוֹם
עֲבוּדָה
הוֹדָאָה
שָׁלוֹם
תְּפִלַּת הַלֵּב

*M'chalkeil chayim b'chesed,
m'chayeih hakol
b'rachamim rabim,
someich noflim,
v'rofei cholim,
umatir asurim,*

מְכַלְכֵּל חַיִּים בְּחֶסֶד,
מְחַיֶּה הַכֹּל [מֵתִים]
בְּרַחֲמִים רַבִּים,
סוֹמֵךְ נוֹפְלִים,
וְרוֹפֵא חוֹלִים,
וּמַתִּיר אֲסוּרִים,



*um'kayeim emunato
lisheinei afar.*

*Mi chamochah baal g'vurot
umi domeh lach,
melech meimit um'chayeh
umatzmiach y'shuah.*

*V'ne-eman atah
l'hachayot hakol [meitim].*

*Baruch atah, Adonai,
m'chayeih hakol*



וּמִקַּיִם אֱמוּנָתוֹ
לִישְׁנֵי עָפָר.
מִי כַמוֹךְ בַּעַל גְּבוּרוֹת
וּמִי דוֹמֶה לָךְ,
מֶלֶךְ מֵמִית וּמַחְיֶה
וּמַצְמִיחַ יְשׁוּעָה.
וְנֶאֱמָן אַתָּה
לְהַחְיֹת הַכֹּל [מֵתִים].

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ,
מַחְיֶה הַכֹּל
[הַמֵּתִים].

פִּינָה
אָבוֹת וְאַמָּהוֹת
גְּבוּרוֹת
G'vurot
God's Power
קִדְּשָׁה
קִדְּשַׁת הַיּוֹם
עֲבוּדָה
הוֹדָאָה
שְׁלוֹם
תְּפִלַּת הַלֵּב

Atah kadosh v'shimcha kadosh אַתָּה קָדוֹשׁ וְשִׁמְךָ קָדוֹשׁ
uk'doshim b'chol yom וְקָדוֹשִׁים בְּכָל יוֹם
y'hal'lucha, selah. יְהַלְלוּךָ, סֵלָה.

Baruch atah, Adonai,
Ha-El HaKadosh.



בָּרוּךְ אַתָּה, יי,
 הָאֵל הַקָּדוֹשׁ.

פִּינָה
 אָבוֹת וְאִמָּהוֹת
 גְּבוּרוֹת
 קְדוּשָׁה
K'dushah
You Are Holy
 קְדוּשַׁת הַיּוֹם
 עֲבוּדָה
 הוֹדָאָה
 שְׁלוֹם
 תְּפִלַּת הַלֵּב

God gave us Shabbat
as a special holy day.
When we celebrate Shabbat,
we make our lives holy.
We make our lives holy when we rest.
We make our lives holy when we pray.
We make our lives holy when we study Torah.
We make our lives holy
when we share the joy of Shabbat.
Thank You, God, for this holy day.
Thank You, God, for Shabbat.

בָּרוּךְ אַתָּה, יי, מְקַדֵּשׁ הַשַּׁבָּת.

*Baruch atah, Adonai,
m'kadeish HaShabbat.*



O God, may we always say and do
what is right and good.
Wherever we live—in this country,
in the Land of Israel,
anywhere—
may we understand
that You are our God.
We turn to You in prayer.



פִּוְנָה
אָבוֹת וְאִמֹּהוֹת
גְּבוּרוֹת
קִדְשָׁה
קִדְשֵׁת הַיּוֹם
עֲבוּדָה
Avodah
The Work
of Prayer
הוֹדָאָה
שָׁלוֹם
תְּפִלַּת הַלֵּב

God of goodness, we give thanks

for the gift of life, wonder beyond words;

for the awareness of soul, our light within;

for the world around us, so filled with beauty;

for the richness of the earth,

which day by day sustains us;

for all these and more, we offer thanks.

כִּוְנָה

אָבוֹת וְאִמָּהוֹת

גְּבוּרוֹת

קְדוּשָׁה

קְדוּשַׁת הַיּוֹם

עֲבוּדָה

הוֹדָאָה

Hodaah

Gratitude

שְׁלוֹם

תְּפִלַּת הַלֵּב

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, הַטּוֹב שְׂמִיךְ וְלֵךְ נֶאֱחָה לְהוֹדוֹת.

***Baruch atah, Adonai, hatov shimcha ul'cha na-eh
I'hodot.***

***Shalom rav al Yisrael amcha
tasim l'olam, ki atah hu
Melech Adon l'chol hashalom.
V'tov b'einecha l'vareich
et amcha Yisrael,
b'chol eit uv'chol
shaah bishlomecha.***

שָׁלוֹם רַב עַל יִשְׂרָאֵל עַמְּךָ
תַּשִּׁים לְעוֹלָם, כִּי אַתָּה הוּא
מֶלֶךְ אֲדוֹן לְכָל הַשָּׁלוֹם.
וְטוֹב בְּעֵינֶיךָ לְבָרֵךְ
אֶת עַמְּךָ יִשְׂרָאֵל,
בְּכָל עֵת וּבְכָל
שָׁעָה בְּשָׁלוֹמְךָ.

כְּוִנָּה
אָבוֹת וְאַמָּהוּת
גְּבוּרוֹת
קִדְּשָׁה
קִדְּשַׁת הַיּוֹם
עֲבוּדָה
הוֹדָאָה
שָׁלוֹם
Shalom
Peace
תְּפִלַּת הַלֵּב

בָּרוּךְ אַתָּה, יְיָ, הַמְּבָרֵךְ אֶת עַמּוֹ יִשְׂרָאֵל בְּשָׁלוֹם.

Baruch atah, Adonai, ham'vareich et amo Yisrael bashalom.



*We pause
for a moment of*
**SILENT
PRAYER**



Oseh Shalom

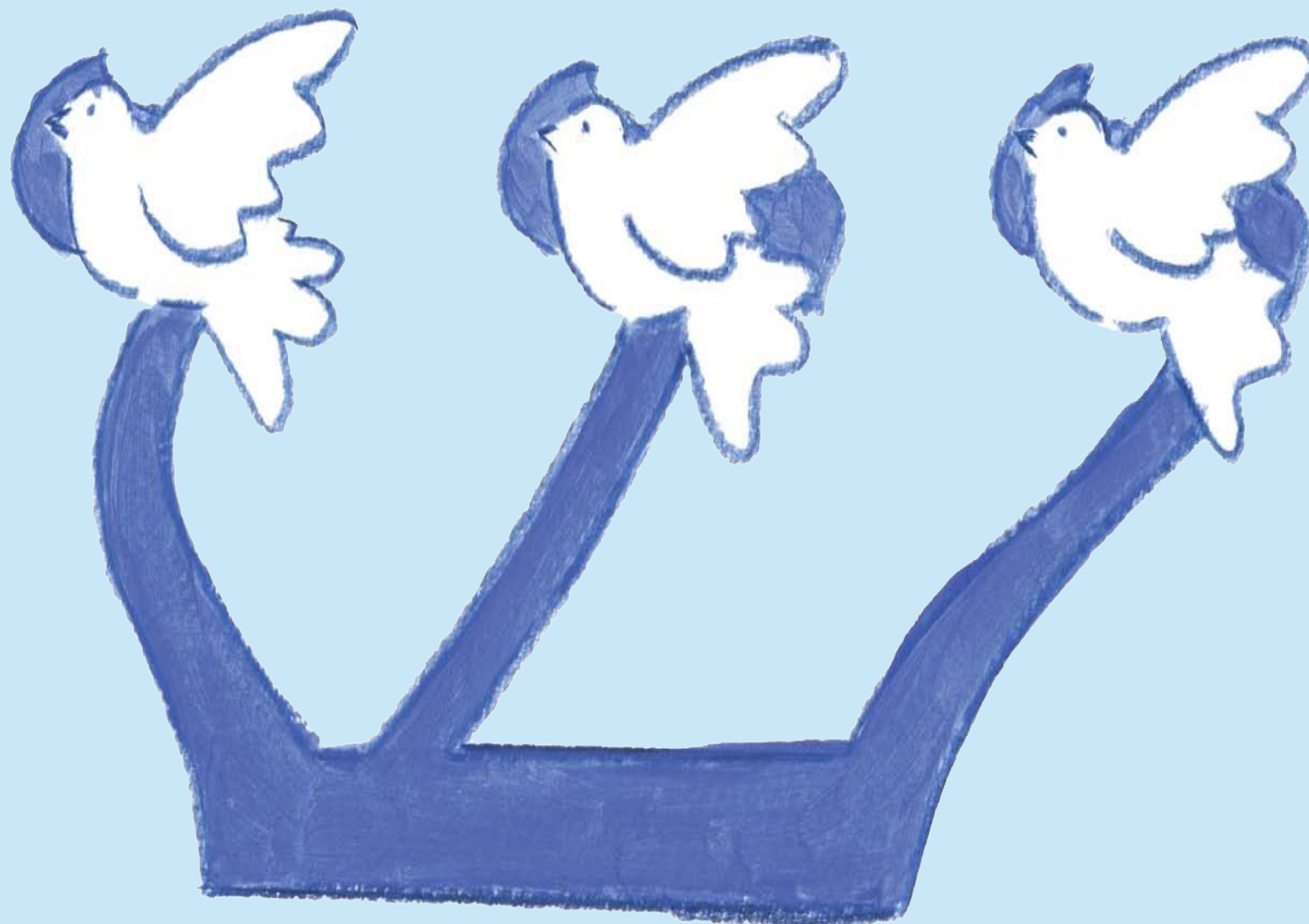
*Oseh shalom bimromav,
hu yaaseh shalom aleinu,
v'al kol Yisrael,
v'imru: Amen.*

עֲשֵׂה שָׁלוֹם

עֲשֵׂה שָׁלוֹם בְּמִרְמֵי
הוּא יַעֲשֶׂה שָׁלוֹם עָלֵינוּ,
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,
וְאָמְרוּ: אָמֵן.

כְּוִנָּה
אָבוֹת וְאִמָּהוֹת
גְּבוּרוֹת
קִדְּשָׁה
קִדְּשֵׁת הַיּוֹם
עֲבוּדָה
הוֹדָאָה
שָׁלוֹם

תְּפִלַּת הַלֵּב
T'filat HaLev
Prayers of
the Heart



מי שְׁבִירַח
Mi Shebeirach
 Prayer for
 Healing

PRAYER FOR HEALING -- TODD HERZOG

El na re fa na la, re fa na lanu (x2)

Dear G-d of our ancestors
 Help us renew our faith
 Grant us a perfect healing
 Bring peace to all our days

El na....

Restore our strength of body
 Help clarify our minds
 Refresh our tired spirits
 Rejuvenate our Light

El na....



Thank you for all these blessings
 Throughout our days and nights
 We celebrate the journey
 This precious gift of life

El na....

Aleinu l'shabei-ach

laadon hakol,

lateit g'dulah

l'yotzeir b'reishit,



Shehu asanu l'shomrei haadamah

v'hu samanu lishlichei haTorah

Shehu sam chayeinu itam

v'goraleinu im kol haolam.

עֲלֵינוּ לְשַׁבֵּחַ

לְאֲדוֹן הַכֹּל,

לְתֵת גְּדֻלָּה

לְיוֹצֵר בְּרֵאשִׁית,

שֶׁהוּא עָשָׂנוּ לְשׁוֹמְרֵי הָאֲדָמָה

וְהוּא שָׂמָנוּ לְשִׁלְיֵי חֵי הַתּוֹרָה

שֶׁהוּא שָׂם חַיֵּינוּ אִתָּם

וְגוֹרָלָנוּ עִם כָּל הָעוֹלָם.

עֲלֵינוּ

Aleinu

It's Up to Us

קָדִישׁ יְתוּם

We must praise the God of all and glorify the Creator of the universe,
who made us messengers of Torah and guardians of the Earth.

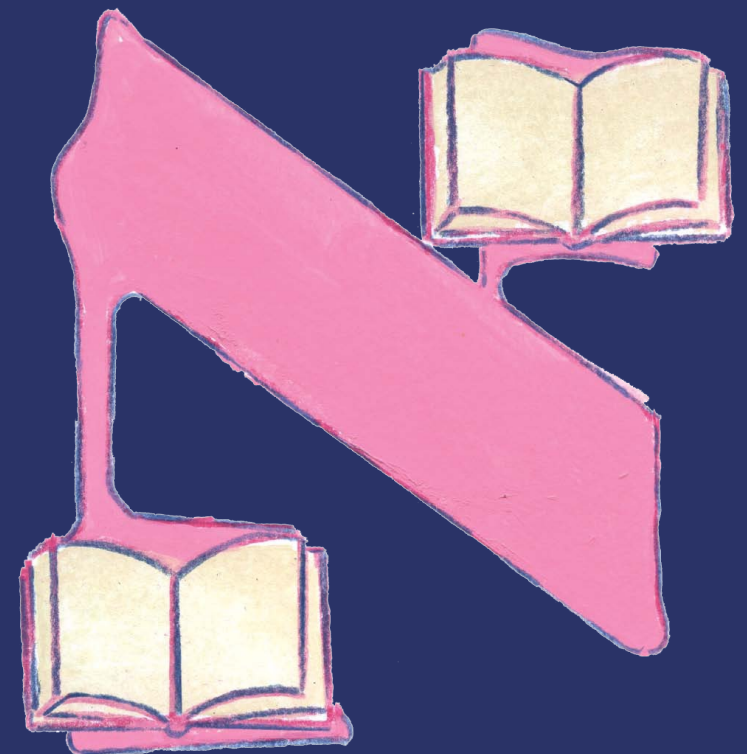
You placed us among the other nations and our fate is linked with the world.

***Vaanachnu kor'im
umishtachavim umodim,
lifnei Melech,
malchei ham'lachim
HaKadosh Baruch Hu.***

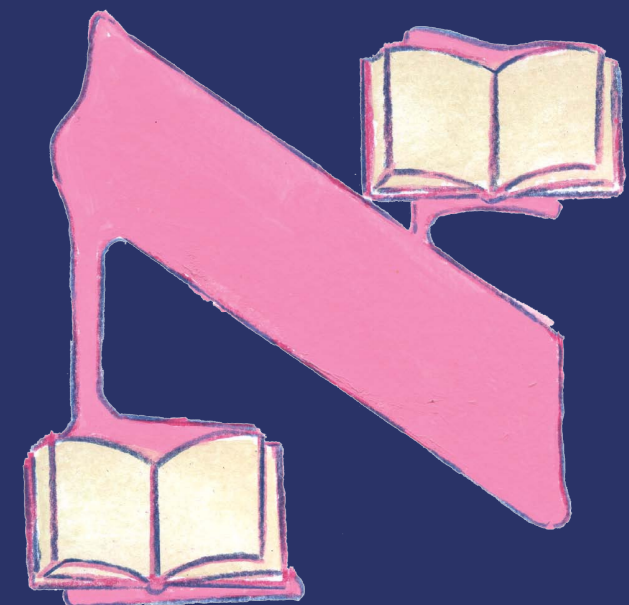
וַאֲנַחֲנוּ כּוֹרְעִים
וּמִשְׁתַּחֲוִים וּמוֹדִים,
לִפְנֵי מֶלֶךְ,
מְלָכֵי הַמְּלָכִים
הַקָּדוֹשׁ בָּרוּךְ הוּא.

עֲלֵינוּ
Aleinu
It's Up to Us
קדיש יתום

Therefore we bend our knees, bow, and give thanks to You,
Ruler of all rulers, the Holy One of Blessing.



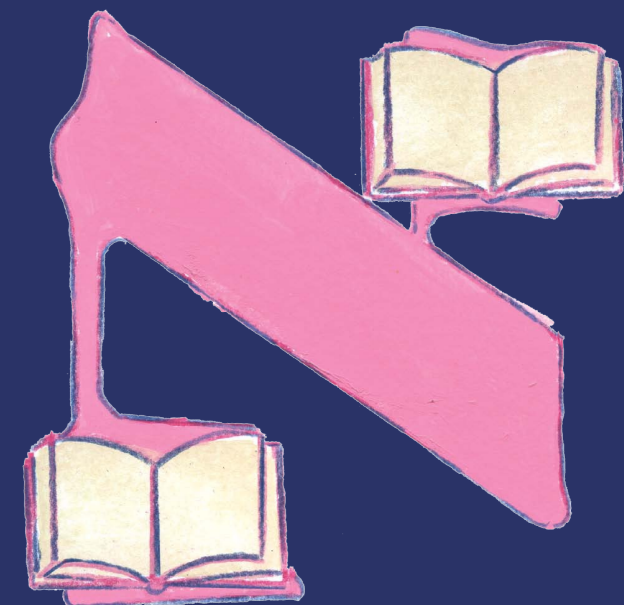
Dear God,
May we, the children of the world,
not repeat the mistakes of past generations.
Free us from the traps of old arguments
and ancient battles.
May we, the children of the world,
discover a new way of living,
where the riches of some
are not at the expense of others.
May we, the children of the world,
have a new vision for this planet,
So that we waste less and conserve more.
May we, the children of the world,
live in harmony with You,
Your creation, and each other. Amen.



*V'ne-emar, v'hayah Adonai
I'Melech al kol haaretz.
Bayom hahu yih'yeh
Adonai echad ush'mo echad.*

וְנֹאמַר, וְהָיָה יי
לְמֶלֶךְ עַל כָּל הָאָרֶץ.
בַּיּוֹם הַהוּא יִהְיֶה
יי אֶחָד, וּשְׁמוֹ אֶחָד.

And as it is said, “Then Adonai will rule over all the earth.
On that day, Adonai will be One, and God’s name will be One.”



יש כוכבים...

There are stars up above,
so far away we only see their light
long, long after the star itself is gone.
And so it is with people that we loved—
their memories keep shining ever brightly
though their time with us is done.
But the stars that light up the darkest night,
these are the lights that guide us.
As we live our days,
these are the ways we remember.

עלינו

קדיש יתום

*Kaddish Yatom***Mourner's
Kaddish**

Yitgadal v'yitkadash sh'mei raba. יִתְגַּדֵּל וְיִתְקַדֵּשׁ שֵׁמֶה רַבָּא.
B'alma di v'ra chirutei, בְּעַלְמָא דִּי בְרָא כְרֻעֻתָּהּ,
v'yamlich malchutei, וַיְמַלִּיךְ מַלְכוּתָּהּ,
b'chayeichon uv'yomeichon בְּחַיֵּיכוֹן וּבְיוֹמֵיכוֹן
uv'chayei d'chol beit Yisrael, וּבְחַיֵּי דְכָל בֵּית יִשְׂרָאֵל,
baagala uviz'man kariv. בְּעֶגְלָא וּבְזִמָּן קָרִיב.
V'im'ru: Amen. וְאָמְרוּ: אָמֵן.

עֲלִינוּ
 קְדִישׁ יְתוֹם
Kaddish Yatom
 Mourner's
 Kaddish



Exalted and hallowed be God's great name
 in the world that God created, according to plan.
 May God's majesty be revealed in the days of our lifetime
 and the life of all Israel—speedily, imminently, to which we say: Amen.

עלינו

קדיש יתום

Kaddish Yatom

Mourner's

Kaddish



יְהֵא שְׁמֵהּ רַבָּא מְבָרַךְ
 לְעַלְמָא וְלְעַלְמֵי עַלְמֵיָא.
 יְתְבָרַךְ וְיִשְׁתַּבַּח,
 וְיִתְפָּאֵר וְיִתְרוֹמֵם
 וְיִתְנַשֵּׂא, וְיִתְהַדָּר
 וְיִתְעַלָּה וְיִתְהַלָּל
 שְׁמֵהּ דְּקֻדְשָׁא
 בְּרִיךְ הוּא,

***Y'hei sh'mei raba m'varach
 l'alam ul'almei almaya.
 Yitbarach v'yishtabach,
 v'yitpaar v'yitromam
 v'yitnasei, v'yit'hadar
 v'yitaleh v'yit'halal
 sh'mei d'Kud'sha
 b'rich Hu,***

Blessed be God's great name for all eternity.
 Blessed, praised, honored, exalted, extolled, glorified, adored, and lauded be
 the name of the Holy Blessed One,

עלינו
קדיש יתום

Kaddish Yatom
Mourner's
Kaddish



L'eila min kol birchata
v'shirata, tushb'chata
v'nechemata, daamiran
b'alma. V'imru: Amen.
Y'hei sh'lama raba min
sh'maya, v'chayim aleinu
v'al kol Yisrael.
V'imru: Amen.

לְעַלָּא מִן כָּל בִּרְכָּתָא
וְשִׁירָתָא, תְּשֻׁבְּחָתָא
וְנִחְמָתָא, דְּאַמִּירָן
בְּעֵלְמָא. וְאָמְרוּ: אָמֵן.
יְהֵא שְׁלָמָא רַבָּא מִן
שָׁמַיָא, וְחַיִּים עָלֵינוּ
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,
וְאָמְרוּ: אָמֵן.

Beyond all earthly words and songs of blessing, praise, and comfort.
To which we say: Amen.
May there be abundant peace from heaven, and life, for us and all Israel. To
which we say: Amen.

***Oseh shalom bimromav,
hu yaaseh shalom aleinu,
v'al kol Yisrael,
v'imru: Amen.***

עֹשֶׂה שְׁלוֹם בְּמִרְמֵי
הוּא יַעֲשֶׂה שְׁלוֹם עָלֵינוּ,
וְעַל כָּל יִשְׂרָאֵל,
וְאָמְרוּ: אָמֵן.

עֲלֵינוּ
קַדִּישׁ יְתוֹם
Kaddish Yatom
Mourner's
Kaddish



May the One who creates harmony on high,
bring peace to us and to all Israel.
To which we say: Amen.

Od yavo shalom aleinu v'al kulam.

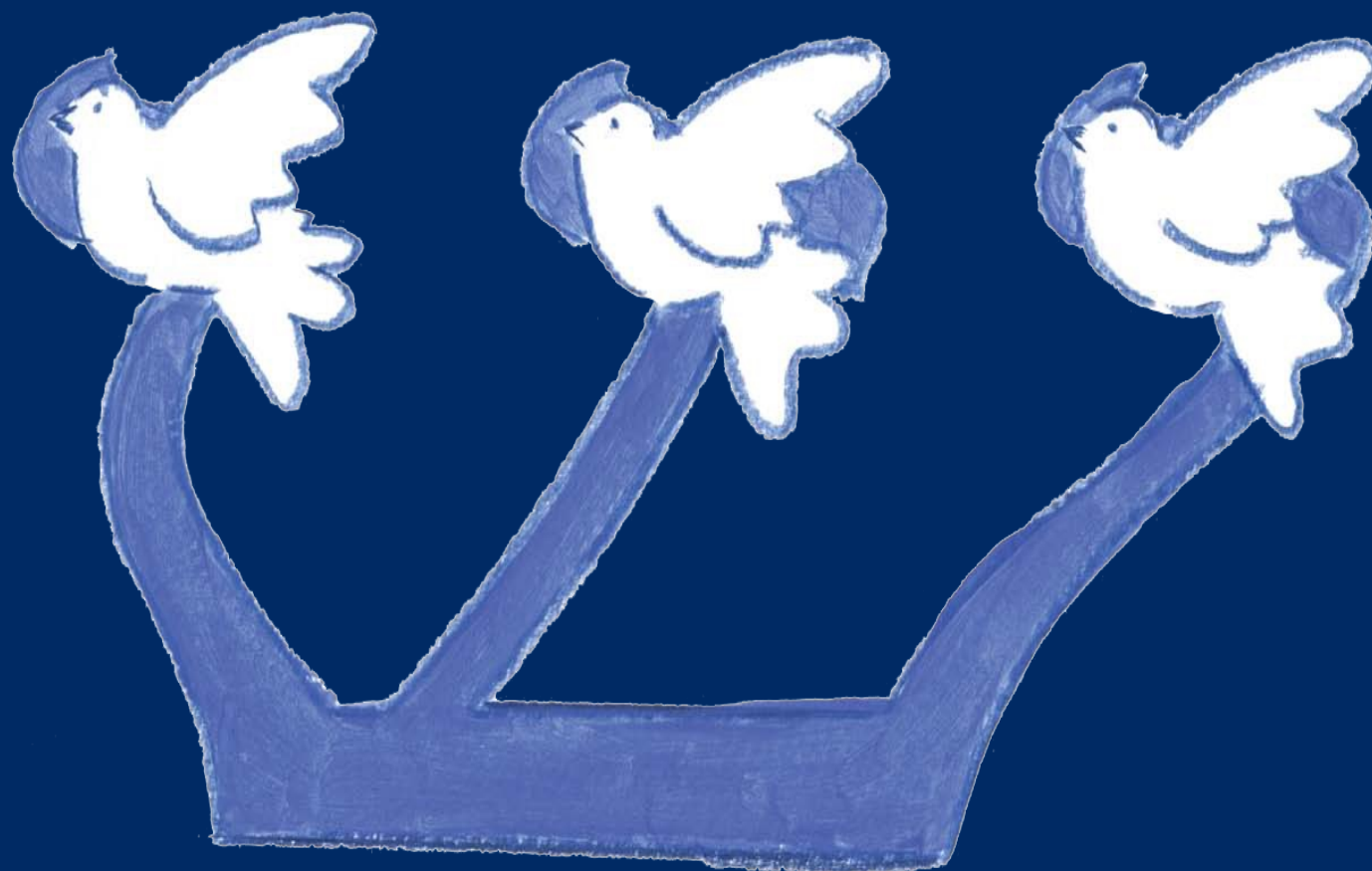
Salaam, aleinu v'al kol haolam,

Salaam, salaam.

עוד יבוא שלום עלינו ועל כֻּלָּם.

סְלָאָם, עלינו ועל כָּל הָעוֹלָם,

סְלָאָם, סְלָאָם.



Peace will surely come to us, to everyone.

Salaam, for us and for the entire world.

All Temple Emanuel Sinai activities are in-person and online

Thank you to our Religious School Students, 3rd-6th grades, for leading our service tonight, their teachers: Ellen Levitt & Emma Noce, and our Religious School Director Talia Mugg

SHABBAT SERVICES:

- Apr 15 – NO SHABBAT SERVICE (1st night of Pesach)
- Apr 22 – 7:30 pm Shabbat Service, Music TBD
- Apr 29 – 7:30 pm Shabbat Service, music led by Gitit Shoval

TORAH STUDY: Shabbat morning, 10:30am in Beit Midrash

*Special Time so you can attend Rabbi Josh Warshawsky's Worship Workshop

- Sat, Apr 9, 4:30pm – "Wait, What? Were You and I Really Slaves in Egypt? Incorporating Racial Justice into Your Seder" (Havdallah following) led by Walls to Bridges
- The Story of the Story: History of the Haggadah: Wed's, 7:30pm, Apr 13, 27
- Sun, Apr 10, 3pm at JCC: Meet the Artist, Karen Kassap & see her exhibit *Medieval Modern*
- Sat, Apr 16: 2nd Night Seder Service (no dinner), 5:30pm – RSVP registration through eNews or call the office
- Want to learn Mahjong? New players our invited to join us at Temple on Sundays, check-in at 10am, game starts at 10:30am. Please call the office if interested.